

“RESTIAMO APERTI”

ORARI DI APERTURA DEGLI ESERCIZI COMMERCIALI - AGOSTO 2009

In vista del prossimo fine settimana che segna l'inizio del periodo cruciale delle ferie estive, l'Assessorato allo Sviluppo, grazie al fondamentale contributo di Ascom Napoli, Confesercenti Napoli, delle altre associazioni locali del commercio e dei singoli esercenti, è in grado di fornire un primo dato parziale - che sarà aggiornato continuato nelle prossime settimane - sulle aperture degli esercizi commerciali nel mese di agosto.

Gli elenchi degli esercizi commerciali che resteranno aperti ad agosto sono in continuo aggiornamento e consultabili sul sito del Comune di Napoli.

Difatti, nelle settimane scorse, all'avvicinarsi della pausa estiva, e in particolare del mese di agosto, l'**Assessore allo Sviluppo con delega al commercio, Mario Raffa**, ha avviato con il **Commissario Confederale dell'Ascom, Tullio Nunzi**, il **Presidente della Confesercenti, Vincenzo Schiavo** e i **rappresentanti di altre associazioni del settore, tra cui Carlo Pane e Attilio Wanderlingh**, un tavolo per assicurare l'apertura di un numero congruo di esercizi commerciali - in particolare di bar, ristoranti e generi di prima necessità - nella bella stagione.

Il risultato è stato un piano che prevede **l'apertura in tutti i quartieri di un numero significativo di esercizi commerciali**.

“Dai dati finora trasmessi dalle Associazioni di categoria e dalle segnalazioni autonome dei singoli esercenti - informa l'Assessore allo Sviluppo, Mario Raffa - risulta che il numero dei **negozi alimentari** aperti nel mese di agosto sarà nettamente maggiore rispetto a quello degli scorsi anni, così come resteranno aperti i **mercati rionali** e i punti vendita delle più importanti **catene distributive**, come si evince dagli elenchi riportati di seguito.

In particolare, **quasi tutti i bar e i ristoranti resteranno aperti fino al 7 agosto e dal 24 agosto in poi**. Noto è anche il numero degli esercizi che resteranno aperti nel periodo “caldo” delle ferie di agosto, tra l'8 e il 24, in tutti i quartieri della città, con punte altissime nell'area centrale di Napoli, dove si registra un **incremento del 52% rispetto allo scorso anno**, ma anche con una presenza significativa nelle zone periferiche, ad esempio l'area centro-nord in cui, sempre rispetto allo scorso anno, si registra un incremento del 58%.

Tali risultati appaiono ancora più significativi se si tiene conto che aumentano giorno per giorno le adesioni degli esercenti circa l'apertura ad agosto. Ciò ci fa ritenere che queste percentuali cresceranno ancora di più. A questo proposito, vorrei far notare che è stata istituita un'apposita casella di posta elettronica - restiamoaperti@comune.napoli.it - per raccogliere le segnalazioni circa i periodi di apertura estiva da parte degli esercenti che non l'hanno ancora comunicato.

Va notato - prosegue l'Assessore Raffa - che questo risultato è dovuto, da un lato, alla sensibilità dei commercianti sull'importanza di garantire un servizio alla cittadinanza e ai turisti; dall'altro al fatto che, di fronte alla crescita delle presenze in città, dovuta alla riduzione dei giorni di vacanza fuori Napoli per un numero sempre maggiore di cittadini, l'apertura dei negozi consente di coprire i costi di gestione anche in questo particolare periodo dell'anno.

Mi preme inoltre sottolineare che l'obiettivo di questa iniziativa - condiviso dagli assessori che hanno collaborato, tra cui Belfiore (Edilizia), Scotti (Legalità), Valente (Turismo) - è quello di fornire a cittadini e turisti un'adeguata offerta anche nella bella stagione e, contemporaneamente, di pubblicizzare sui canali di comunicazione istituzionale gli esercenti che decidono di rimanere aperti.

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA CENTRO NORD III V VII VIII MUNICIPALITÀ STELLA, SAN CARLO ALL'ARENA, VOMERO, ARENELLA, MIANO, SECONDIGLIANO, SAN PIETRO, A PATIERNO, PISCINOLA, SCAMPIA, CHIAIANO		
ALIMENTARI		
ALIMENTARI CASSESE	VIA ROSAROLL, 101	CHIUSO DAL 12 AL 20 AGOSTO
PESCHERIA AZZURRA SNC	VIALE COLLI AMINEI, 64	CHIUSO DAL 15 AL 24 AGOSTO
MINIMARKET COSTANZO	CORSO AMEDEO DI SAVOIA, 212	CHIUSO DAL 14 AL 23 AGOSTO
PESCHERIA VITIELLO SALVATORE	VIA S. ROSA, 105	CHIUSO DAL 10 AL 24 AGOSTO
SALUMERIA/TRATTORIA BUONOCORE	VIA ARENA ALLA SANITÀ, 26	SEMPRE APERTO
SUPERMERCATO ZUM	VIA NICOLARDI, 132	SEMPRE APERTO
FRUTTA E ORTAGGI DAVINO	VIA BOSCO DI CAPODIMONTE, 72	SEMPRE APERTO
PESCHERIA CIRO	VIA F.S. CORRERA, 3/A	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
PESCHERIA SORRENTINO	VIA FUORI PORTA S. GENNARO, 11	CHIUSO DAL 15 AL 28 AGOSTO
SALUMERIA ABBONDANTE LUIGI	VIALE FARNESE, 4/6	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
ALIMENTARI CIRIELLO AGOSTINO	VIA G. A. PASQUALE, 10	CHIUSO DAL 9 AL 17 AGOSTO
MACELLERIA COLOMBRINI	VIA B. CARACCIOLO, 5	CHIUSO DAL 14 AL 21 AGOSTO
PANETTERIA DI FINIZIO SAS	VIA VITA, 63	CHIUSO DALL'8 AL 25 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA SANITÀ, 31	SEMPRE APERTO
ALIMENTARI SETTE A.S.R.L.	VIA SUAREZ, 3/A	CHIUSO 15 E 16 AGOSTO
PAN CARD SAS	CORSO V. EMANUELE, 724	CHIUSO DAL 14 AL 24 AGOSTO
MACELLERIA ERCOLE GAETANO	VIA A. SCARLATTI, 54	CHIUSO DAL 1 AL 31 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA ALESSANDRO LONGO, 36/38	SEMPRE APERTO
FRUTTA DE CLEMENTE MARIO	PIAZZETTA ARENELLA, 7/C	CHIUSO DALL'8 AL 20 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA S.DOMENICO SORIANO, 20	SEMPRE APERTO
LE DELIZIE DEL PALATO	VIA MORGHEN, 159	CHIUSO DALL'8 AL 23 AGOSTO
ALIMENTARI PANNA 2 S.R.L.	VIA DOMENICO FONTANA, 1/3	CHIUSO DAL 15 AL 17 AGOSTO
SUPEMERCATO AVETA SNC	CORSO SECONDIGLIANO, 380/384	CHIUSO DAL 14 AL 24 AGOSTO
NAPOLI SAPORI SAS	VIA FONDINA, 9	SEMPRE APERTO
FLOR DO CAFÈ	C.SO MERIDIONALE 50/A 50/F	SEMPRE APERTI
SUPERO' SRL	PIAZZA IMMACOLATA 20	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
SUPERO' SRL	VIA DOMENICO FONTANA 44	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
SUPERO' SRL	VIA NICOLARDI,123	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
SUPERO' SRL	VIA A.DI FRANCIA,52/54	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
SUPERO' SRL	P.ZZA S.GENNARO DEI POVERI,1	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
SUPERO' SRL	VIA MACEDONIO MELLONI,110/114	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
COPPOLA ANTONIO	VIA ALTAMURA 19	DAL 1° ALL'8 E DAL 23 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
DELL'AVERSANO SALVATORE	VIA CARAVAGLIOS 2	DAL 1° ALL'8 CON ORARIO 814 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
LA VIENNESE	PIAZZA MEDAGLIE D'ORO 48	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
MINOPOLI SAS	VIA CASTELLINO 93B	DAL 1° AL 12 CON ORARIO 814 E 1620 E DAL 25 AL 31 CON ORARIO 814.
PANNA SRL	P.TTA ARENELLA 13	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 AGOSTO.
RUSCIANO FRANCESCO	VIA CASTELLINO 89	SEMPRE APERTI. CHIUSI 15 IL 16 AGOSTO.
RUSCIANO VINCENZO	VIA CAVALLINO 49	DAL 1° ALL'8 E DAL 27 AL 31 CON ORARIO 814
F.LLI DE LUCA SAS	VIA SUPPORTICO LOPEZ 13	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA CENTRO NORD III V VII VIII MUNICIPALITÀ STELLA, SAN CARLO ALL'ARENA, VOMERO, ARENELLA, MIANO, SECONDIGLIANO, SAN PIETRO, A PATIERNO, PISCINOLA, SCAMPIA, CHIAIANO		
ALIMENTARI		
CERINO CARLO	PIAZZA CARLO III 46	DAL 1° AL 14 E DAL 28 AL 31 AGOSTO CON ORARIO CONTINUO
COTUGNO CARLO	VIA SEVERINO 6	DAL 1° AL 13 E DAL 23 AL 30 AGOSTO CON ORARIO 814
DE MARTINO GIUSEPPE	VIA MELLONI MACEDONIO 29	DAL 1° AL 14 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
AL BUONGUSTAIO	CORSO ITALIA 107	DAL 1° ALL'8 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
ARUTA COSIMO SRL	CORSO SECONDIGLIANO 382	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
DIANO RAFFAELA	VIA DELLO STELVIO 52	DAL 1° AL 14 E DAL 23 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
FLOR DO CAFE'	C.SO SECONDIGLIANO, 281	SEMPRE APERTI
VITIELLO GENNARO	VIA ROSSELLI 80	DAL 1° ALL'8 DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
ARCESE GIUSEPPE	VIA VERGINI 4	DAL 1° ALL'11 E DAL 16 AL 31 AGOSTO.
BURRACCIONE GIUSEPPE	VIA ARENA SANITÀ 25	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
CAROLA SALVATORE	VIA STELLA 147	DAL 1° AL 13 E DAL 23 AL 31 AGOSTO.
LA MANNA ROSA	VIA STELLA 144	DAL 1° AL 9 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
SUPERMERCATO TUTTI I GIORNI	VIA S. TERESA DEGLI SCALZI 148	SEMPRE APERTI
TESTA ANTONIETTA SAS	VIA S. NICANDRO 19	SEMPRE APERTI. DAL 1° AL 6 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620. DAL 7 AGOSTO CON ORARIO 814.
CASALE SALUMERIA SNC	VIA GEMITO 92	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 . CHIUSI 15 E 16 AGOSTO.
FLOR DO CAFE'	VIA ANNELLA DI MASSIMO, 21/31	SEMPRE APERTI
GENOVESE VINCENZO	VIA CIMAROSA 41	DAL 1° AL 12 E DAL 27 AL 31 CON ORARIO 814 E 1620
GM3 CONAD	VIA CILEA 179	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI 15 E 16 AGOSTO
IMPERATI SALVATORE	VIA CIMAROSA 48	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
LA PARMENSE	VIA CILEA 90	SEMPRE APERTO CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
MINOPOLI MARIO	VIA BERNINI 82	DAL 1° AL 12 E DAL 21 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
IL FORNAIO	VIA ROMA VERSO NAPOLI 125	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620
TIZZANO PASQUALE	VIA BAKU 167	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620
CARRIERO SALVATORE	VIA CISTERNA DELL'OLIO 34	
FLOR DO CAFE'	VIA G. SANFELICE	SEMPRE APERTI
GS	C.SO EUROPA ANG. PIAZZETTA S. S. TEFANO	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814
GS	VIA MORGHEN, 28/30	SEMPRE APERTI ANCHE IL 15 AGOSTO CON ORARIO 820,30.
DìPERDì	NAPOLI VIA ARANGIO RUIZ, 65 A	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814 E 16,30,20,30.
DìPERDì	NAPOLI VIA FORIA, 32	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814 E 16,30,20,30.
DìPERDì	NAPOLI VIA B. CAVALLINO, 29	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA CENTRO NORD III V VII VIII MUNICIPALITÀ STELLA, SAN CARLO ALL'ARENA, VOMERO, ARENELLA, MIANO, SECONDIGLIANO, SAN PIETRO, A PATIERNO, PISCINOLA, SCAMPIA, CHIAIANO		
BAR, CAFFETTERIE, ROSTICCERIE, PANINOTECHE		
BAR ANGRISANO SAS	VIA M. PIETRAVALLE, 25	SEMPRE APERTO
BAR ACUNZO & C.	VIA BOSCO DI CAPODIMONTE, 72/C	SEMPRE APERTO
CAFFE' MEXICO	VIA SCARLATTI, 69	APERTO DAL 17 AGOSTO
CACCIAPUOTI	VIA A. FALCONE	CHIUSO DAL 10 AL 20 AGOSTO
BAR CILEA	VIA CILEA, 101	CHUSO DALL'8 AL 23 AGOSTO
BAR CARAVAGGIO	VIA CARAVAGGIO MICHELANGELO, 16	CHIUSO DAL 12 AL 25 AGOSTO
BAR AZZURRO SAS	VIA STADERA, 211	SEMPRE APERTO
BAR CAPODICHINO	CALATA CAPODICHINO, 88	CHIUSO DALL'8 AL 23 AGOSTO
MISERIA NOBILTA		SEMPRE APERTO
CIAO PIZZA		SEMPRE APERTO
CHARLIE BREAD		SEMPRE APERTO
DOG OUT		SEMPRE APERTO
CIAO PIZZA CAFE		SEMPRE APERTO
CIOTTOLO		SEMPRE APERTO
FANTASIA GELATI	P.ZZA VANVITELLI	SEMPRE APERTO
FANTASIA GELATI	VIA CILEA 80	SEMPRE APERTO
CAFFETTERIA SCARLATTI	VIA SCARLATTI 211	APERTO FINO AL 14 E DAL 24 AGOSTO
ALEXANDER	VIA CILEA 112	SEMPRE APERTO
FANTASIA GELATI	VIA FRAGNITO 39	SEMPRE APERTO
CAFFETTERIA BERNINI	P.ZZA FANZAGO 9	SEMPRE APERTO
TARALLIFICIO LEOPOLDO	PIAZZA DEGLI ARTISTI 6	SEMPRE APERTO
GELATERIA BELLAVIA	P.ZZA MUZII 13	SEMPRE APERTO
PASTICCERIA BELLAVIA	P.ZZA MUZII 27	SEMPRE APERTO
CAFÈ FERRIERI	VIA SCARLATTI 197	SEMPRE APERTO
EURO CAFFÈ	VIA SIMONE MARTINI 135	SEMPRE APERTO
ANTICA CAFFETTERIA DEI VERGINI	VIA VERGINI 13	SEMPRE APERTO
PASTICCERIA PRIMAVERA AI VERGINI	VIA VERGINI 66	APERTO FINO AL 16 E DAL 21 AGOSTO ESC. GIOVEDÌ
DÌPERDÌ	NAPOLI VIA ARANGIO RUIZ, 65 A	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814 E 16,3020,30.
DÌPERDÌ	NAPOLI VIA FORIA, 32	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814 E 16,3020,30.
DÌPERDÌ	NAPOLI VIA B. CAVALLINO, 29	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA CENTRO NORD III V VII VIII MUNICIPALITÀ STELLA, SAN CARLO ALL'ARENA, VOMERO, ARENELLA, MIANO, SECONDIGLIANO, SAN PIETRO, A PATIERNO, PISCINOLA, SCAMPIA, CHIAIANO		
RISTORANTI E PIZZERIE		
TRIANON	VIA P. COLLETTA, 42/46	SEMPRE APERTO
PUB NAPOLI CENTRALE	VIA GEMITO, 34/BIS	SEMPRE APERTO
LA TAVERNA DA BACCO	VIA SEMENTINI, 28/32	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
DA PEPPE CUCINA CASERECCIA	VIA A. PITLOO, 1	CHIUSO DALL'8 AL 31 AGOSTO
DA SABATINO	VIA DELL'EREMO, 75	SEMPRE APERTO (TRANNE IL LUNEDÌ ED IL MARTEDÌ)
IL CASTAGNO	VIALE PRIV. ? AI CAMALDOLI, 3	CHIUSO DAL 9 AL 31 AGOSTO
RISTORANTE PIZZERIA ALBA	PIAZZA IMMACOLATA, 14/A	CHIUSO DALL'8 AL 26 AGOSTO
TRATTORIA POLITO	VIA UGO NIUTTA, 23/25	CHIUSO DALL'8 AL 31 AGOSTO
AL CONVENTO	VIA CUPA CAMALDOLI, 14	SEMPRE APERTO
TRATTORIA CAPRESE	VIA LUCA GIORDANO	SEMPRE APERTO
BLACKWOOD		SEMPRE APERTO
FRATELLI LA BUFALA		SEMPRE APERTO
LA CANTINA DI SICA	VIA BERNINI 17	APERTO FINO AL 15 AGOSTO
TRATTORIA VANVITELLI	P.ZZA VANVITELLI 9	SEMPRE APERTO
LA CARAFFA	VIA PIAVE 41	APERTO FINO AL 9 E DAL 19 AGOSTO
GORIZIA	VIA BERNINI 29	SEMPRE APERTO ESC. LUNEDÌ
GORIZIA	VIA A. ALBINI (VIA CILEA)	APERTO SINO AL 14 E DAL 20 AGOSTO
SOLOPIZZA	VIA L.GIORDANO	SEMPRE APERTO
LA CONTESSA	VIA EREMO CAMALDOLI 8	SEMPRE APERTO
ROSSOPOMODORO	VIA CIMAROSA 144	SEMPRE APERTO

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail: restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA'		
CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
ALIMENTARI		
GLOBUS SUPERMERCATI S.R.L.	VIA MARTUCCI, 14	CHIUSO SOLO 15 E 16 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA S.LUCIA, 59/63	SEMPRE APERTO
PESCHERIA STRAZZULLO	ARENILE DI MERGELLINA, 1	CHIUSO DAL 7 AL 21 AGOSTO
CARNI ALIMENTARI CERRONE S.R.L.	VIA A. MANZONI, 286/288	CHIUSO DALL'11 AL 23 AGOSTO
PANETTERIA E COLONIALI GALANO	VIA F. GALIANI, 11	SEMPRE APERTO
FRUTTA E VERDURA DE FILIPPO	VIA MERGELLINA, 214	CHIUSO DAL 10 AL 25 AGOSTO
TEAM IN SRL	PIAZZA PODERICO, 11	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	VIA VICINALE S. SEVERINO, 13	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	CORSO NOVARA, 38	SEMPRE APERTO
FRUTTI DI MARE ESPOSITO LUIGI	VIA C. CARMIGNANO, 67	SEMPRE APERTO
ALIMENTARI PEREZ S.R.L.	VIA P.LUIGI TOSTI, 17/27	CHIUSO SOLO 15 E 16 AGOSTO
PESCHERIA VESUVIO	VIA P.SCURA, 6	CHIUSO DAL 15 AL 31 AGOSTO
ALIMENTARI SCARCIELLO	VIA NOLANA, 10	SEMPRE APERTO
GASTRONOMIA DEL DUOMO	VIA DUOMO, 290	CHIUSO SOLO 15 E 16 AGOSTO
FRUTTA E VERDURA BOSSO	VIA E. DE DEO, 74	CHIUSO DAL 14 AL 21 AGOSTO
ALIMENTARI MARGHERITA	VIA SCALESIA AL DUOMO, 4	CHIUSO DAL 15 AL 23 AGOSTO
PAC SUPERMERCATI SRL	VICO S.DOMENICO SORIANO, 20	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
CAPUTO GIOVANNI	VIA VENTAGLIERI 98	DAL 1° AL 14 E DAL 18 AL 31 CON ORARIO 814 E 1620
ESPOSITO CARMINE	VIA F. CAPOCELATRO 21B	DAL 1° AL 9 E DAL 28 AL 31 AGOSTO.
ESPOSITO GENNARO	VIA S. TERESA DEGLI SCALZI 108	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
FLOR DO CAFE'	VIA VENTAGLIERI, 86	SEMPRE APERTI
MOLISSO CIRO	VIA TARSIA 20	SEMPRE APERTI TRANNE IL 15 E 16 AGOSTO.
MUSELLA MARIO	VIA S. TERESA DEGLI SCALZI 144	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814. CHIUSI DAL 15 AL 17 AGOSTO.
NOVI SAS	VICO MONTEDEI 1	DAL 1° ALL'8 CON ORARIO 814 E 1620
RUSSO VINCENZO	VIA S. TERESA DEGLI SCALZI 17	SEMPRE APERTI. CHIUSI DAL 15 AL 17 AGOSTO.
ARFE' SRL	VIA S.TERESA A CHIAIA 45	DAL 1° AL 12 AGOSTO. DAL 3 AGOSTO ORARIO 814
DEL GAUDIO PASQUALE	VIA GALIANI 30	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 AGOSTO.
FLOR DO CAFE'	VIA LOMONACO 1	SEMPRE APERTI
GM3 CONAD	VIA A. FALCONE	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
GM3 CONAD	VIA MANZONI 120	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI 15 E 16 AGOSTO
IADONISI GIUSEPPE	PARCO COMOLA RICCI 72	DAL 1° AL 14 E DAL 26 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
MANGIAPIA ONOFRIO	CORSO V. EMANUELE 741	SEMPRE APERTI TRANNE IL 15 AGOSTO.
MATTERA TEODORO	VIA PONTANO 16	DAL 1° ALL'8 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
TORTORA FRANCESCO SAS	P.TTA ASCENSIONE 1	DAL 1° AL 12 E DAL 20 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
FLOR DO CAFE'	VIA GIORDANO BRUNO, 172	SEMPRE APERTI
AMBROSINI LUIGI	VIA PORTAMEDINA 6	SEMPRE APERTI ANCHE DOMENICHE CON ORARIO 814
FERRARA ALIMENTARI SRL	VIA PIGNASECCA	DAL 1° AL 14 E DAL 21 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
FLOR DO CAFE'	VIA PIGNASECCA, 33	SEMPRE APERTI
VULCAN MARKET SAS	VIA F. GIRARDI 24C	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA' CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
ALIMENTARI		
PIZZA VINCENZO	VIA MIROBALLO PENDINO 16	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI D AL 15 AL 18 AGOSTO.
AIELLO ETTORE	VIA ORAZIO 147	DAL 1° AL 12 E DAL 28 AL 31 AGOSTO ORARIO 814 E 1620
ASTRA SRL	VIA POSILLIPO 338	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
ESSE EMME SAS	VIA PETRARCA 129	DAL 1° AL 7 E DAL 25 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8 14E 1620
FALCONETTI PASQUALE	VIA PETRARCA 107	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814. CHIUSI IL 15 E 16 OGOSTO.
MARTINELLI SNC	VIA F. PETRARCA 55	DAL 1° AL 7 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8 14 E 1620.
PACE VITALE	VIA MANZONI 147	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620
RENDEZ VOUS SRL	VIA PETRARCA 35	DAL 1° AL 7 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8 14 E 1620. SABATO CON OARRIO 814.
CASTALDO LUIGI	VIA PONTE DI TAPPIA 67	DAL 1° AL 13 E DAL 21 AL 31 AGOSTO.
ENOTECA VITE	VIA CISTERNA DELL'OLIO 38	SEMPRE APERTI CON ORARIO 1824
LA FRUTTERIA SAS	L.GO ECCE HOMO 22	DAL 1° AL 14 E DAL 19 AL 31 AGOSTO
RUOCCO ALFREDO	PIAZZETTA NILO 8	DAL 1° ALL'8 E DAL 23 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
GRASSO GIOVANNI	VIA CHIATAMONE	DAL 1° ALL'8 AGOSTO CON ORARIO 8,3015,30.
DÌPERDÌ	NAPOLI C.SO V. EMANUELE, 591	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814
DÌPERDÌ	NAPOLI VIA MARTUCCI, 101	SEMPRE APERTI CON ORARIO 820,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail: restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA'		
CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
BAR CAFFETTERIE ROSTICCERIE PANINOTECHE		
ANATRELLA	VIA FORIA 146	APERTO 815 AGOSTO
ANTICA CAFFETTERIA DEI VERGINI	VIA VERGINI 13	SEMPRE APERTO
BAR FERRIERI	CORSO NOVARA 1	SEMPRE APERTO
TARALLIFICIO LEOPOLDO	VIA FORIA 212	SEMPRE APERTO
PISA	P.ZZA CAVOUR 20	APERTO FINO AL 14 E DAL 17 AGOSTO ORE 614
PASTICCERIA PRIMAVERA AI VERGINI	VIA VERGINI 66	APERTO FINO AL 16 E DAL 21 AGOSTO ESCLUSO IL GIOVEDI'
BAR CALONE	VIA S. LUCIA 28	CHIUSO DAL 15 AL 23 AGOSTO
PASTICCERIA AUGUSTUS	VIA PETRARCA , 81	CHIUSO DAL 16 AL 19 AGOSTO
BAR BARONE	VIA TURCHI MARINO , 17	CHIUSO DAL 14 AL 20 AGOSTO
BAR PINO	VIA G. MARTUCCI , 20	CHIUSO DAL 14 AL 28 AGOSTO
GRAN CAFFE' CIMMINO	VIA PETRARCA, 147	CHIUSO DAL 14 AL 21 AGOSTO
LA CAFFETTERIA	P.ZA DEI MARTIRI , 30	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
CAFFE' MENA	VIA DEI CIMBRI , 1	CHIUSO DAL 14 AL 28 AGOSTO
BAR/RISTORANTE ETTORE	P.ZZA GARIBALDI , 95	SEMPRE APERTO
BAR SECCIA ANTONIO	VIA MONTEOLIVETO , 29	CHIUSO DAL 14 AL 17 AGOSTO
CAFFETTERIA ROMA	VIA TOLEDO , 325	SEMPRE APERTO
BAR DANY	VIA S. TOMMASO D'AQUINO , 87	CHIUSO DAL 12 AL 20 AGOSTO
CAFETTERIA NEW COFFEE	C/SO UMBERTO I , 272	CHIUSO DAL 17 AL 29 AGOSTO
BAR DE FILIPPIS	VIA G. SANFELICE , 7	CHIUSO DAL 17 AL 23 AGOSTO
CAFFETTERIA NETTUNO	VIA DEPRETIS , 9	CHIUSO DAL 14 AL 16 AGOSTO
ANDREA CAFFE'	VIA ARTE DELLA LANA , 2	CHIUSO DAL 14 AL 24 AGOSTO
BAR DEPRETIS SAS	VIA DEPRETIS , 112	CHIUSO DALL'8 AL 16 AGOSTO
BAR SETTEBELLO	VIA BENEDETTO CROCE , 8	CHIUSO DAL 14 AL 20 AGOSTO
MONZU'	VIA DIAZ , 50	CHIUSO DAL 14 AL 17 AGOSTO
BAR CIRO	VIA S. GIACOMO , 26	CHIUSO DAL 14 AL 21 AGOSTO
BAR CAVALLINO BIANCO	P.ZA BOVIO , 28	CHIUSO DAL 14 AL 28 AGOSTO
CAFFE' NOVECENTO	CALATA TRINITÀ MAGGIORE , 3	SEMPRE APERTO
CAFFE' GALLINA	VIA ROMA , 417	CHIUSO DAL 12 AL 24 AGOSTO
DOG OUT	RIVIERA DI CHIAIA	SEMPRE APERTO
LA PIADA	RIVIERA DI CHIAIA	SEMPRE APERTO
CIOTTOLO	VIA VESPUCCI	SEMPRE APERTO
CIAOPIZZA	PIAZZA NAZIONALE	SEMPRE APERTO
DOG OUT	PIAZZA MUNICIPIO	SEMPRE APERTO
BRASIELLO BAR	PIAZZA MUNICIPIO	SEMPRE APERTO
LA ZINGARA	RIVIERA DI CHIAIA	SEMPRE APERTO
CIQUITOS	MERGELLINA	SEMPRE APERTO
CHALET DELLE ROSE	MERGELLINA	SEMPRE APERTO
CHALET DELLE PALME	MERGELLINA	SEMPRE APERTO
AL KEBA'	VIA C. COLOMBO	SEMPRE APERTO
KEBAB RODINO'	PIAZZA RODINO'	SEMPRE APERTO
KEBAB RIVIERA	RIVIERA DI CHIAIA	SEMPRE APERTO
CIAO PIZZA	P.ZZA T. TRENTO	SEMPRE APERTO
ROSSO SAPORE	P.ZZA T. TRENTO	SEMPRE APERTO
CHICCHIRICHI	VIA VESPUCCI	SEMPRE APERTO
CHARLIE BREAD	VIA BISIGNANO	CHIUSI DAL 7 AL 24
66	VIA BISIGNANO	CHIUSI DAL 7 AL 24
SMOVE	VIA FERRIGNI	CHIUSI DAL 7 AL 24
CHANDELIER	VIA BISIGNANO	CHIUSI DAL 7 AL 24
SEVENTY	VIA BISIGNANO	CHIUSI DAL 7 AL 24
NAIS	VIA FERRIGNI	CHIUSI DAL 7 AL 24
LABRA	VIA FERRIGNI	CHIUSI DAL 7 AL 24
BEBOP	VIA FERRIGNI	CHIUSI DAL 7 AL 24

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA'		
CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
BAR CAFFETTERIE ROSTICCERIE PANINOTECHE		
GRAN BAR RIVIERA	RIVIERA DI CHIAIA 183	SEMPRE APERTO
CHALET CIRO	MERGELLINA	SEMPRE APERTO ESC. MERCOLEDÌ
REMY	VIA F. GALIANI	SEMPRE APERTO
AMADEUS	PIAZZA AMEDEO	SEMPRE APERTO TRANNE 14 E 15 AGOSTO
IL GELATIERE	VIA S. PASQUALE A CHIAIA 15	SEMPRE APERTO
CASA FERRIERI	VIA FILANGIERI 75	APERTO FINO 13 AGOSTO
GRAN CAFFÈ CIMMINO	VIA FILANGIERI 12	APERTO FINO AL 14 E DAL 23 AGOSTO
MAROTTA	RIVIERA DI CHIAIA 287	SEMPRE APERTO ESC. DOMENICA
LE BAR	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO
BAR ROSATI	P.ZZA TRIESTE E TRENTO	SEMPRE APERTO
GAMBRINUS	P.ZZA TRIESTE E TRENTO	SEMPRE APERTO
CAFFÈ DELL'EPOCA	P.ZZA TRIESTE E TRENTO 2	SEMPRE APERTO
AUGUSTUS	VIA ROMA 147	SEMPRE APERTO
LA SCIMMIA	P.ZZA CARITÀ 4	SEMPRE APERTO
QUARANTA	VIA CESARIO CONSOLE 22	SEMPRE APERTO
FANTASIA GELATI	VIA TOLEDO 381	SEMPRE APERTO
LUISE	VIA ROMA 266	SEMPRE APERTO
CAFFETTERIA MACARIO	VIA CERVANTES 88	SEMPRE APERTO FINO ORE 16 ESC. DOMENICA
CAFFETTERIA MEDINA	VIA MEDINA 31	SEMPRE APERTO
CHALET PICNIC	MOLO BEVERELLO	SEMPRE APERTO
FERRIERI	VIA TOLEDO 356	APERTO FINO AL 13 E DAL 17 AGOSTO
IANIERI	VIA MONTE DI DIO 57	APERTO FINO AL 10 E DAL 18 AGOSTO
TARALLIFICIO LEOPOLDO	VIA TOLEDO 8	SEMPRE APERTO
MEXICO	P.ZZA DANTE 86	APERTO FINO AL 14 AGOSTO
DAL PROFESSORE	P.ZZA TRIESTE E TRENTO 45	SEMPRE APERTO
GRAN BAR CERALDI	PIAZZA CARITÀ 14	APERTO FINO AL 13 AGOSTO
CARRATURO	C.SO GARIBALDI 59	SEMPRE APERTO (DAL 16 AL 31 SOLO MATTINA)
BAR COPPOLA	VIA VESPUCCI 94	APERTO FINO AL 14 E DAL 23 AGOSTO
MEXICO	P.ZZA GARIBALDI 72	SEMPRE APERTO TRANNE DAL 14 AL 16 AGOSTO
GASTRONOMIA FERRIERI	P.ZZA GARIBALDI 84	SEMPRE APERTO
BELLAVITA	C.SO GARIBALDI 84	SEMPRE APERTO
SCATURCHIO	P.ZZA SAN DOMENICO MAGGIORE	APERTO FINO AL 9 E DAL 19 AGOSTO
GRAN CAFFÈ ARAGONESE	P.ZZA S. DOMENICO MAGGIORE 5	SEMPRE APERTO
LA SCIMMIA	P.TTA NILO	SEMPRE APERTO
CAFFETTERIA LAZZARELLA	CALATA TRINITÀ MAGGIORE 7	SEMPRE APERTO TRANNE 14 E 15 AGOSTO
SECCIA	V. MONTEOLIVETO ANG. S. MARIA L A NOVA	SEMPRE APERTO TR. 15 E 16 (DOPO IL 15 APERTO FINO ALLE 15)
CAFFETTERIA SAN DOMENICO	P.ZZA SAN DOMENICO 11	APERTO FINO AL 14 E DAL 27 AGOSTO
LA BUSSOLA	VIA MANZONI 263	SEMPRE APERTO
SERPENTONE	VIA PETRARCA 111	SEMPRE APERTO DALLE 16 IN POI
MIRANAPOLI	VIA PETRARCA 62	SEMPRE APERTO
BILANCIONE	VIA POSILLIPO 238/B	SEMPRE APERTO
PIETRUCCHIO	VIA PIGNASECCA 13	SEMPRE APERTO
FIORILLO	VIA COSTANTINOPOLI 99	SEMPRE APERTO
INTRA MOENIA	PIAZZA BELLINI	SEMPRE APERTO
ASSULTAN CAFFÈ ARABO	PIAZZA BELLINI	SEMPRE APERTO

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA'		
CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
RISTORANTI E PIZZERIE		
GUSTO & GUSTO	VIA PARTENOPE , 31/33	SEMPRE APERTO
PIZZA AMORE E FANTASIA	VIA R. DE CESARE , 15/17	SEMPRE APERTO
OSTERIA DELLA MATTONELLA	VIA NICOTERA , 13	CHIUSO DAL 14 AL 23 AGOSTO
TRATTORIA S. FERDINANDO	VIA NARDONES , 117	CHIUSO DALL'8 AL 31 AGOSTO
LA TIELLA	RIVIERA DI CHIAIA , 100	SEMPRE APERTO
PIZZERIA DA MICHELE	VIA CESARE SERSALE , 1/3	CHIUSO DAL 2 AL 23 AGOSTO
TAVERNA DEL CERRIGLIO	CALATA TRINITÀ MAGGIORE , 2	SEMPRE APERTO
LA LOCANDA DEL GRIFO	VIA F. DEL GIUDICE , 14	SEMPRE APERTO
TRATTORIA PIZZERIA "I CIMBRI"	VIA DEI CIMBRI , 5/9	CHIUSO DAL 15 AL 29 AGOSTO
OSTERIA DA ANTONIO	VIA DEPRETIS , 143	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
TRATTORIA FESTA	VIA MARINA , 71	CHIUSO DAL 9 AL 23 AGOSTO
DA CARMINE	VIA TRIBUNALI , 330	CHIUSO DAL 15 AL 22 AGOSTO
DI MATTEO	VIA TRIBUNALI , 94	CHIUSO DAL 15 AL 30 AGOSTO
TRATTORIA PALUMBO	VIA S. CHIARA , 6	CHIUSO DAL 15 AL 30 AGOSTO
MANGIAFUOCO	VIA PARTENOPE,12	SEMPRE APERTO
NERO	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
REGINA MARGHERITA	VIA PARTENOPE 19/22	SEMPRE APERTO
RE DI NAPOLI	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
BARBEQOOL	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
ROSSOPOMODORO	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
HACHE	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
STELLA	VIA PARTENOPE,2A	SEMPRE APERTO
CARNERA	VIA PARTENOPE	SEMPRE APERTO
ORANGE	PIAZZA RODINO'	SEMPRE APERTO
COCO LOCO	PIAZZA RODINO' ,31	CHIUSI DAL 7
L'ALTRO LOCO	CAPPELLA VECCHIA	CHIUSI DAL 7
PIZZA MARGHERITA	VIC.TTO ALABARDIERI	SEMPRE APERTO
JAP ONE	CAPPELLA VECCHIA	CHIUSO
LA GARCONNE	CAPPELLA VECCHIA,10	CHIUSO
FRATELLI LA BUFALA	VIA CARACCILOLO,10	SEMPRE APERTO
SOFI	VIA C. COLOMBO	SEMPRE APERTO
FRATELLI LA BUFALA	VIA MEDINA	SEMPRE APERTO
POMODORINO	VIA S.CARLO	SEMPRE APERTO
ROSSOPOMODORO	VIA S.CARLO	SEMPRE APERTO
CANTANAPOLI	VIA CHIATAMONE 34	APERTO FINO AL 13 E DAL 17 AGOSTO
ATTORI E SPETTATORI	V. S. LUCIA 21	SEMPRE APERTO
LA PIAZZETTA	VIA MARINO TURCHI 31	SEMPRE APERTO
LA BERSAGLIERA	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO TRANNE MARTEDÌ
ZI TERESA	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO TRANNE DOMENICA SERA E LUNEDÌ
TRANSATLANTICO	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO ESC. MARTEDÌ
LA SCIALUPPA	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO
ROSOLINO/ IL POSTO ACCANTO	VIA N. SAURO 2/7	SEMPRE APERTO TRANNE 10 E 17 AGOSTO
CIRO AL BORGO MARINARI	BORGO MARINARI	SEMPRE APERTO ESC. MERCOLEDÌ
POSEIDONE	VIA PARTENOPE 1	SEMPRE APERTO ESC. DOMENICA SERA
ANTONIO & ANTONIO	VIA PARTENOPE 24	SEMPRE APERTO
ANEMA E COZZE	VIA PARTENOPE 15	SEMPRE APERTO
AL SARAGO	P.ZZA SANNAZZARO 201	SEMPRE APERTO ESC. DOMENICA SERA
DON SALVATORE	VIA MERGELLINA 4	SEMPRE APERTO ESC. MERCOLEDÌ
SALVATORE ALLA RIVIERA	RIVIERA DI CHIAIA 91	SEMPRE APERTO ESC. MARTEDÌ
CIRO A MERGELLINA	VIA MERGELLINA	SEMPRE APERTO ESC. VENERDÌ
BRANDI	SAL. S.ANNA DI PALAZZO	SEMPRE APERTO TRANNE 14, 15 E 16 AGOSTO
TRATTORIA MEDINA	RIVIERA DI CHIAIA 165	SEMPRE APERTO

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA SUD I E II MUNICIPALITA'		
CHIAIA POSILLIPO SAN FERDINANDO AVVOCATA MONTECALVARIO PENDINO PORTO SAN GIUSEPPE		
RISTORANTI E PIZZERIE		
TRIANON CHIAIA	V.LE PARCO MARGHERITA 27	SEMPRE APERTO (DAL 10 AL 17 SOLO MATTINA)
DAL DELICATO	L.GO SERMONETA 34	SEMPRE APERTO ESC. VENERDÌ
LO SQUALO	VIA ORAZIO 1	SEMPRE APERTO
PIZZAMARGHERITA	RIVIERA DI CHIAIA 271	SEMPRE APERTO
AGLIARA	P.ZZA SANNAZZARO 73	SEMPRE APERTO ESC. DOMENICA
MATTOZZI	P.ZZA CARITÀ 2	SEMPRE APERTO
AL 53	PIAZZA DANTE 53	SEMPRE APERTO
ROSATI	VIA CHIAIA 260	SEMPRE APERTO
MCDONALD	P.ZZA MUNICIPIO	SEMPRE APERTO
TRATTORIA CASTEL NUOVO	P.ZZA FRANCESE 42	SEMPRE APERTO
TRATTORIA MEDINA	VIA MEDINA 32	SEMPRE APERTO
CIRO A MEDINA	VIA MEDINA 19	SEMPRE APERTO
NENÈ BISTROT	P.ZZA MUNICIPIO 2	SEMPRE APERTO
SOLOPIZZA	VIA MEDINA 55	SEMPRE APERTO
ROSSOPOMODORO	P.ZZA TRIESTE E TRENTO	SEMPRE APERTO
PEPE NERO	PIAZZA CARITÀ 11	SEMPRE APERTO
LEON D'ORO	PIAZZA DANTE 48	APERTO FINO AL 12 E DAL 22 AGOSTO
MA TU VULIVE A'PIZZA	P.ZZA S.MARIA LA NOVA	SEMPRE APERTO
PIZZERIA I DECUMANI	VIA TRIBUNALI 58	SEMPRE APERTO ESC. LUNEDÌ
BELLINI	VIA S. MARIA DI COSTANTINOPOLI 80	APERTO FINO AL 14 E DAL 24 AGOSTO ESC. DOMENICA
A' CANZUNCELLA	P.ZZA S. MARIA LA NOVA	APERTO DAL 16 AGOSTO IN POI
REGINELLA	VIA POSILLIPO 45	SEMPRE APERTO
GIUSEPPONE A MARE	VIA F. RUSSO	DAL 10 AL 29 SEMPRE APERTO DI SERA E LA DOMENICA A PRANZO
SBRESCIA	RAMPE S.ANTONIO A POSILLIPO	SEMPRE APERTO DI SERA ESC. LUNEDÌ
MARECHIARO	CALATA PONTICELLO A MARECHIARO	SEMPRE APERTO
ROSIELLO	VIA SANTO STRATO, 10	APERTO FINO ALL'11 E DAL 25 AGOSTO
A'FENESTELLA	VIA MARECHIARO 23	APERTO DAL 10 AL 15 A PRANZO E CENA ESC. DOMENICA; DAL 24 AL 31 SOLO DI SERA
AL PRUNETO	V. DISC. COROGLIO 102	SEMPRE APERTO
L'ALTRO POETA	DISCESA COROGLIO 79	SEMPRE APERTO
MIMI ALLA FERROVIA	VIA D'ARAGONA	APERTO FINO AL 14 E DAL 23 AGOSTO
O' CORE E NAPULE	VIA MISERICORDIELLA ANGOLO PIAZZA CAVOUR	APERTO FINO AL 13 E DAL 27 AGOSTO
CAVOUR	PIAZZA GARIBALDI 32	SEMPRE APERTO
LOMBARDI	VIA FORIA 12	SEMPRE APERTO TRANNE IL LUNEDÌ
MAC DONALD	PIAZZA GARIBALDI	SEMPRE APERTO

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA EST VI E IV MUNICIPALITÀ S. LORENZO, VICARIA, POGGIOREALE, ZONA INDUSTRIALE, BARRA, SAN GIOVANNI, PONTICELLI		
ALIMENTARI		
ALIMENTARI BORRELLI	CORSO SIRENA, 117	CHIUSO DAL 15 AL 23 AGOSTO
EURO ITTICA SAS	VIA LUIGI VOLPICELLA, 519	CHIUSO DAL 15 AL 30 AGOSTO
ALIMENTARI DE FALCO	VIA FIGURELLE, 234	CHIUSO DAL 15 AL 23 AGOSTO
CASEIFICIO AMBROSIO SNC	VIA B. LONGO, 77	SEMPRE APERTO
L'ANGOLO DEI SAPORI	C/SO S. GIOVANNI A TEDUCCIO, 674	SEMPRE APERTO
LA PESCHERIA PRIMAVERA SAS	CORSO PROTOPISANI, 3	CHIUSO SOLO 15 E 16 AGOSTO
SUPERO' SRL	VIA ENRICO COSENZ 13	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
IL SALUMAIO SRL	VIA GALVANI 10	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
CASEIFICIO SCOGNAMIGLIO	STR. PROV. BOTTEGHELLE 460	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620
DI PRISCO UMBERTO	CORSO IV NOVEMBRE 61	DAL 1° AL 15 E DAL 21 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
ESSE EMME SAS	VIA S. MARTINO 4	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 AGOSTO.
OCEANO SAS	VIA B. LONGO 346	DAL 1° AL 7 CON ORARIO 814 E 1620
VARRIALE ORESTE	VIA FIGURELLE 9	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
MANZI MASSIMINO	VIA NUOVA POGGIOREALE 185	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814. CHIUSI DAL 15 AL 18 AGOSTO.
CHIARIELLO SAS	VIA MADONNELLE 77	DAL 1° AL 13 E DAL 27 AL 31 CON ORARIO 814 E 1620
EMME.GI.EMME	CORSO PONTICELLI 54	DAL 1° AL 14 E DAL 19 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620
F.LLI RAGOSTA	STR. PROV. MADONNELLE 55	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
L'ANGOLO DEI SAPORI	VIA CALVINO I 39	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620
NAPPO RAFFAELE	PIAZZA DE IORIO 2	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI IL 15 E 16 AGOSTO.
STAIANO GIUSEPPE	VIA MADONNELLE 4	DAL 1° AL 13 CON ORARIO 814 E 1620.
SUPERMERCATO ITALIA SAS	STR. PROV. MADONNELLE	DAL 1° AL 7 E DAL 24 AGOSTO AL 31 CON ORARIO 814 E 1620.
APICELLA RAFFAELE	P.ZZA SAN FRANCESCO 39	DAL 1° AL 13 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814
BILLANOVA IMMACOLATA	VIA A. MAZZOCCHI 16	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 814
DE MARTINO ESPEDITO	VIA S. ANTONIO ABATE 223	DAL 1° AL 15 AGOSTO CON ORARIO 815.
IOVINO CLEMENTE	VIA FIRENZE 79	SEMPRE APERTI CON ORARIO CONTINUO. SABATO ORARIO 814. CHIUSI 15 E 16 AGOSTO.
LA GENUINA ALIMENTARI	VIA S. MARIA AVVOCATA 14	DAL 1° AL 9 E DAL 18 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620.
PANE PASQUALE	VIA SETTEMBRINI 111	SEMPRE APERTI. DAL 10 AL 27 ORARIO 814. CHIUSI IL 15 AGOSTO.
SMIMMO NICOLA	VIA MADDALENA 6	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814
IOIME VINCENZO	CORSO S.GIOVANNI A TEDUCCIO 204	SEMPRE APERTI CON ORARIO 814 E 1620. CHIUSI DAL 15 AL 17 AGOSTO.
FLOR DO CAFE'	VIA SETTEMBRINI, 6	APERTI DAL LUNEDÌ AL SABATO
LANGELLA GENNARO	PIAZZA BLANC 14	DAL 1° ALL'11 E DAL 25 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 814 E 1620

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail:
restiamoaperti@comune.napoli.it

AREA EST VI E IV MUNICIPALITÀ S. LORENZO, VICARIA, POGGIOREALE, ZONA INDUSTRIALE, BARRA, SAN GIOVANNI, PONTICELLI		
BAR CAFFETTERIE PASTICCERIE PANINOTECHE		
PISA	CENTRO DIREZIONALE	SEMPRE APERTO
BAR VALENTINO CAFE' WIEN	CORSO MERIDIONALE , 44	CHIUSO DALL'8 AL 24 AGOSTO
ANATRELLA	VIA FORIA 146	APERTO 8/15 AGOSTO
FERRIERI	CORSO NOVARA 1	SEMPRE APERTO
TARALLIFICIO LEOPOLDO	VIA FORIA 212	SEMPRE APERTO
PISA	PIAZZA CAVOUR 20	APERTO FINO AL 14 E DAL 17 AGOSTO (17/23 ORE 6 -14)
AL POLO NORD	VIA P. COLLETTA 41	SEMPRE APERTO
PIETRUCCHIO	VIA PIGNASECCA 13	SEMPRE APERTO
RISTORANTI PIZZERIE		
BELLAVISTA	VIA FORIA , 182	SEMPRE APERTO
PIZZERIA LOMBARDI	VIA FORIA , 12	SEMPRE APERTO
SPAZIOMERIDIANO	VIA G. PORZIO , 2/G	CHIUSO DALL'8 AL 30 AGOSTO
DOCTOR GRILL	PIAZZA NAZIONALE	SEMPRE APERTO
CIAOPIZZA	PIAZZA NAZIONALE	SEMPRE APERTO
MIMI ALLA FERROVIA	VIA D'ARAGONA	APERTO FINO AL 14 E DAL 23 AGOSTO
CAVOUR	P.ZZA GARIBALDI 32	SEMPRE APERTO
LOMBARDI	VIA FORIA 12	SEMPRE APERTO TRANNE LUNEDÌ
MACDONALD	P.ZZA GARIBALDI	SEMPRE APERTO
MAC DONALD	STAZIONE CENTRALE	SEMPRE APERTO
TRIANON	VIA P. COLLETTA 42	SEMPRE APERTO
CAPASSO	VIA PORTA S. GENNARO 2	SEMPRE APERTO

agosto 2009

Sapore di Napoli....d'estate: *Restiamo aperti*

Contattaci e comunica gli orari di apertura del tuo esercizio commerciale all'indirizzo mail: restiamoaperti@comune.napoli.it

agosto 2009

AREA OVEST IX E X MUNICIPALITA' SOCCAVO, PIANURA, BAGNOLI, FUORIGROTTA		
ALIMENTARI		
MARKET PRIMAVERA	VIA EPOMEIO , 488/490	CHIUSO DAL 14 AL 23 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA MONTEVERGINE , 5A/9B	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	VIA EPOMEIO , 61	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	VIA III TRAV. S. DONATO P.ZZO MEL	SEMPRE APERTO
ALIMENTARI LA RIFORNITURA SAS	VIA CONSALVO , 108	CHIUSO DAL 15 AL 19 AGOSTO
PESCHERIA PUGLIESE	VIA G. LEOPARDI , 112	CHIUSO DAL 15 AL 22 AGOSTO
SUPERO' S.R.L.	VIA FILIPPO DE GRENET , 4	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	VIALE VIRGILIO , 60	SEMPRE APERTO
SUPERO' S.R.L.	VIALE CAMPI FLEGREI , 21C	SEMPRE APERTO
CAST SRL	VIA POMPONIO GAURICO 31	SEMPRE APERTO: LUN/SAB 8:30/20/30 DOM 8:30/14:00
BOSCO GENNARO	VIA LEOPARDI 96	SEMPRE APERTI CON ORARIO 8-14 E 16-20
FLOR DO CAFE'	VIA GIACOMO LEOPARDI, 76/78	SEMPRE APERTI
LA LASAGNETTA SNC	VIA CORIOLANO 13	DAL 14 AL 14 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8-14 E 16-20
LA VALENTINA CASEIFICIO	VIA LEPANTO 118	SEMPRE APERTI CON ORARIO CONTINUO.
MARESCA MICHELE	VIA MICHELANGELO DA CARAVAGG	DAL 14 AL 14 E DAL 24 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8-14 E 16,30-20,30
FLOR DO CAFE'	VIA DELL'EPOMEIO, 216	SEMPRE APERTI
STEFANILE MARIA ANTONIETTA	VIA EPOMEIO 88	DAL 14 AL 13 E DAL 22 AL 31 AGOSTO CON ORARIO 8-14 E 16-20
GS	V.LE GIOCHI DEL MEDITERRANEO	SEMPRE APERTI CON ORARIO 8-20,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 8-1
DIPERDI	NAPOLI -VIA PIGNA, 177	SEMPRE APERTI CON ORARIO 8-20,30.IL 15 AGOSTO APERTI CON ORARIO 8-1
BAR CAFFETTERIE PASTICCERIE PANINOTECHE		
BAR BALLANTINES 12	VIA MONTAGNA SPACCATA , 312	SEMPRE APERTO
LA CAFFETTERIA SARTI	VIA EMPEDOCLE, 48	CHIUSO DAL 14 AL 16 AGOSTO
BAR SANDOMINGO	VIALE CAMPI FLEGREI , 1	SEMPRE APERTO
CIAO PIZZA	VIALE AUGUSTO	SEMPRE APERTO
BEBOO	VIA CAIO DUILIO	SEMPRE APERTO
GRAN BAR FRANCO	V.LE AUGUSTO 35	SEMPRE APERTO
FANTASIA GELATI	LARGO LALA 30	SEMPRE APERTO
NAPPI	VIA EPOMEIO 212	SEMPRE APERTO TRANNE 15/16 AGOSTO
SAN DOMINGO	V.LE AUGUSTO 114/116	SEMPRE APERTO
BELLAVITA	VIA G. LEOPARDI 146	SEMPRE APERTO
RISTORANTI PIZZERIE		
RISTORANTE PIZZERIA DA TONINO	VIA LEPANTO 50	APERTO DAL 18 AGOSTO
LE DUE PALME	V. AGNANO ASTRONI 30	SEMPRE APERTO DI SERA ESC. LUNEDÌ (DOMENICA E 15/8 ANCHE A PRANZO
PIZZERIA ADD'O GUAGLIONE	VIA CONSALVO 101	SEMPRE APERTO
MACDONALD	VIA G.B. MARINO	SEMPRE APERTO
PIZZA E CONTORNI	VIA GIULIO CESARE 27	SEMPRE APERTO
IL BRACIERE	VIA AGNANO ASTRONI, 3	CHIUSO DAL 17 AL 21 E DAL 24 AL 28 AGOSTO
TRATTORIA "DA BASILIO"	VIA L. SANTAMANRIA 62/C	SEMPRE APERTO

È in preparazione un allegato che riguarderà i luoghi d'intrattenimento del centro storico, del litorale e delle piazze di Napoli.

Riportiamo a seguire una delle iniziative che il Comune di Napoli patrocina nella bella stagione.

Intramoenia: R...ESTATE in Piazza

agosto 2009

Programma estivo:

Installazione all'interno del Caffè letterario Intra Moenia di un Info-point per turisti e residenti.

Sul computer posto all'ingresso del locale verranno immagazzinate, in maniera facilmente consultabile, in un apposito programma tutte le principali informazioni utili ad un turista per la conoscenza della città. Tre i fondamentali settori:

1. **La storia di Napoli dalle origini al duemila:** un racconto della città con piantine, foto, disegni e filmati corredati da un commento parlato. È un accurato lavoro già realizzato dalle edizioni Intra Moenia;.
2. **Le informazioni turistiche,** con l'elenco delle principali iniziative culturali e musicali dell'intera provincia di Napoli nei mesi di agosto e settembre;
3. **Le informazioni commerciali,** con l'elenco dei locali aperti, delle farmacie di turno, degli orari dei musei etc. Tale programma sarà la prima tappa di un lavoro più impegnativo che le edizioni Intra Moenia hanno programmato: la realizzazione di un PORTALE sulla città ricco di informazioni sulla storia, sugli eventi e sui servizi della città partenopea.

Guida e piantina della città in regalo ai turisti

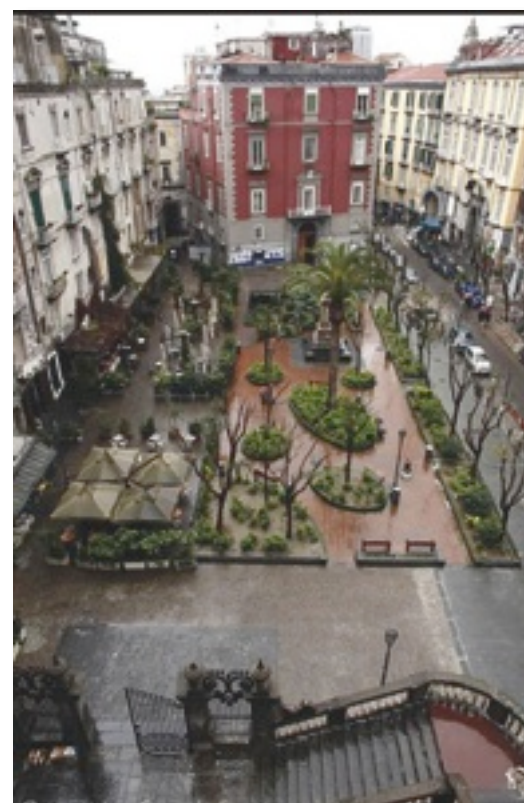
Ai turisti sprovvisti di una propria guida verrà data in regalo una accurata pubblicazione delle edizioni Intra Moenia: una guida stampata in quattro lingue (italiano, inglese, tedesco, francese) e corredata, in una sacca interna, di una ampia e dettagliata mappa della città.

- La piazza della musica

Un qualificato concerto alla settimana per tutta la durata del periodo predetto. I concerti inizieranno alle 21,30 e **termineranno rigorosamente entro la mezzanotte**. Lo scarso impatto sonoro per i residenti di piazza Bellini sarà inoltre garantito dal fatto che i musicisti si esibiranno quasi sempre nella veranda coperta del Caffè letterario Intra Moenia, che attenua di molto il rimbalzo dei rumori verso l'alto.

In ogni caso l'amplificazione sarà a basso volume e la durata, come detto, sarà all'incirca di due ore. La qualità dei concerti che privilegerà i generi musicali meno invasivi, garantirà sicuramente due ore piacevoli per gli stessi residenti. Va inoltre sottolineato che l'ascolto ai tavoli in tutta la piazza di questi concerti non prevederà **nessuna maggiorazione del prezzo di consumazione** per favorire l'afflusso giovanile e turistico.

Questi alcuni dei nomi degli artisti che si esibiranno: **Spakkaneapolis 55, Marco Zurzolo, Noite da Bossa con Rosario Volpe e Elvira Ramo, i Megaridea con Nino Festini e Gianni Maresca gli Gnut.**



- La piazza dell'arte.

Ogni 15 giorni sarà proposta una mostra (o di pitture o di disegni o di foto o di sculture), privilegiando come interlocutori soprattutto i giovani artisti della vicina Accademia di Belle Arti. Tali esposizioni d'arte avranno una particolarità, già sperimentata in varie occasioni nella piazza: **ogni mostra non sarà concentrata in un unico locale, ma suddivisa in tre o quattro differenti locali della piazza**, in modo tale che la fruizione della stessa si trasformi per l'artista in un itinerario ragionato, mentre per il pubblico in una occasione per conoscere e valorizzare ulteriormente i locali della zona. La prima mostra sarà fotografica: grandi pannelli di 80x60 cm tratti dal libro "Napoli nel tempo" delle edizioni Intra Moenia..

- La piazza telematica.

La realizzazione a Napoli della prima piazza con copertura Wi-Fi completamente libera. Lo scopo è noto: abbattere il digital divide, agevolare la connettività con un servizio gratuito e nello stesso tempo favorire i cittadini nelle più svariate attività, siano essi residenti, studenti, pendolari, turisti. L'idea è che, **comodamente seduti** ad uno dei tanti bar di piazza Bellini o semplicemente sulle panchine pubbliche, si possa **navigare gratuitamente in internet**. Come fase sperimentale, attualmente già tre differenti siti della piazza sono dotati di modem Wi-Fi e perciò già in circa la metà della piazza è possibile il collegamento. Con l'installazione di due modem aggiuntivi in altri due locali della piazza, la copertura potrebbe essere già artigianalmente assicurata.

La cultura...non va in vacanza

di **Diego Guida**,

Assessore all'arredo urbano e alle biblioteche del Comune di Napoli.

Spazio alle Biblioteche Civiche Comunali. E' quanto si propone l'Assessorato alle Biblioteche Civiche Comunali che, nell'ambito di un progetto di riqualificazione dell'offerta culturale pubblica, ha lanciato la **BiblioNapoliCard**, uno strumento a tutto vantaggio del cittadino.

La **BiblioNapoliCard** è una tessera di iscrizione, a pagamento, alla **Rete delle Biblioteche Comunali**, grazie alla quale i suoi possessori potranno accedere ad alcuni servizi aggiuntivi, riguardanti il prestito interbibliotecario, e multimediali.

Inoltre, grazie alle numerose convenzioni con cinema, teatri, musei e diversi operatori culturali, anche per il tempo libero, sarà possibile ottenere sconti ed agevolazioni.

La Card è distribuita gratuitamente solo nella prima fase sperimentale, cioè fino a dicembre 2009.

Sul sito del Comune di Napoli, al link: <http://www.comune.napoli.it/flex/cm/page.s/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/10118> è possibile, scaricare la mappa delle biblioteche comunali e visualizzare tutte le convezioni stipulate con cinema, teatri, musei e altro.

L'obiettivo che l'Assessorato si propone, è dunque quello di **"aprire" le biblioteche comunali al mondo esterno**, verso temi di più ampio respiro, avvicinandosi sempre più al concetto di biblioteca quale luogo di aggregazione sociale e favorendone la vita culturale. Ciò contribuisce a promuovere soprattutto l'immagine del servizio cittadino della rete delle biblioteche comunali.

Gli introiti relativi all'acquisto della card saranno tutti destinati all'acquisto di libri e/o materiale d'uso per la rete delle biblioteche comunali.

La Card potrà essere ritirata, previa esibizione di un documento di identità tutti i giorni, dalle 9.30 alle 13.00, presso i seguenti punti:

- Assessorato alle Biblioteche - Palazzo S. Giacomo III piano
- PAN - Palazzo Arti Napoli, via dei Mille, 60 Napoli
- U.R.P. - Ufficio Rapporti con il Pubblico delle 10 Municipalità
- Biblioteche Comunali

Le biblioteche a Napoli

Francesco Flora Via N.Nicolini, 54	Municipalità 3
Giulio Andreoli Via Murialdo,9	Municipalità 4
Benedetto Croce Via F. De Mura 2 bis	Municipalità 5
Villa Letizia Via G.B. Vela,110	Municipalità 6
Grazia Deledda Vico Santillo	Municipalità 6
Antonio Labriola P.zza Pacichelli,10	Municipalità 6
Posto di Prestito S. Pietro a Paterno P.zza Guarino	Municipalità 7
Domenico Severino Via Dietro la Vigna lotto 14/b	Municipalità 8
Francesco Fortunato P.zza Giovanni XXIII	Municipalità 9
Renato Caccioppoli Via Zanfagna, 3	Municipalità 10



LA CONTRAFFAZIONE

a cura del
**Comando Provinciale Guardia
di Finanza di Napoli**

pyright, modelli o disegni ("Pirated copy-right goods").

Dimensioni del fenomeno illecito

Le violazioni della proprietà industriale, contraffazione e pirateria, rappresentano un fenomeno in continua crescita ed una seria minaccia per le economie nazionali.

Dai primi anni Novanta, secondo l'Interpool, il giro di affari del commercio dei falsi è cresciuto ad un ritmo di otto volte superiore a quello dei beni originari.

Vent'anni fa, nel mondo, le perdite commerciali a causa della falsificazione erano valutate in circa 5 miliardi di dollari; oggi ammontano a 500 miliardi. Questo fa salire il costo delle falsificazioni ad una cifra compresa fra il 5 e il 10 per cento del totale del commercio mondiale.

La vertiginosa espansione del commercio internazionale degli ultimi anni, agevolato dal progressivo smantellamento delle barriere doganali per facilitarne il flusso, contribuisce anche allo sviluppo del commercio di prodotti falsificati. Le economie emergenti rappresentano l'ambiente ideale per la contraffazione. La loro veloce trasformazione economica, aiutata dalla presenza di manodopera a basso costo e disponibile ad essere fornita anche in modo clandestino o occasionale, non tiene conto del rispetto dei diritti della proprietà industriale.

Da un punto di vista merceologico, **il fenomeno investe numerose tipologie di articoli (pelletteria, abbigliamento, informatica, audio-video, etc.) ed include anche prodotti particolarmente sensibili sotto il profilo della salute (medicinali, alimenti, tabacchi) e della sicurezza pubblica (giocattoli).**

In ogni caso, **i prodotti illeciti che scaturiscono dalla contraffazione o dalla pirateria possono raggrupparsi in due grandi tipologie:**

- **le merci contraffatte**, cioè quelle merci che recano illecitamente un marchio identico ad un marchio registrato (definite dalla WTO "Counterfeit trademark goods");
- **le merci usurpative ovvero quelle riproduzioni illecite di prodotti coperti da co-**

Gli effetti della contraffazione

I danni economici provocati da questo fenomeno si traducono per le imprese non solo in una diminuzione di fatturato ed in perdite di quote di mercato ma anche in ulteriori ripercussioni negative:

- **la diffusione di merci contraffatte provoca l'inquinamento del mercato**, che si ri-



percuote negativamente sulla notorietà e sull'originalità dei prodotti autentici, soprattutto quando le imprese fondano la loro pubblicità sulla qualità e rarità dei prodotti commercializzati;

- **comporta costi supplementari per le aziende** (spese di protezione, indagini, perizie e controversie) ed in alcuni casi può anche portare ad azioni legali contro l'imprenditore qualora commercializzi i prodotti falsificati e non gli sia possibile provare la sua estraneità rispetto agli atti di contraffazione o di pirateria;
- **rischiano di causare agli operatori una perdita di fiducia nel mercato come spazio per lo sviluppo delle loro attività e per la tutela dei loro diritti**, con la conseguenza di scoraggiare la ricerca e la creatività e mettendo in pericolo l'innovazione.

A livello sociale i danni che le imprese subiscono a causa della contraffazione e della pirateria si riflettono anche sul numero dei posti di lavoro da esse offerti: 250.000 è la stima dei posti di lavoro persi negli ultimi 10 anni a livello mondiale, di cui 100.000 circa nella sola Unione Europea.

Il fenomeno comporta anche perdite di gettito per lo Stato (imposte sui redditi, IVA) ed implica una serie di violazioni in particolare a livello di normative del lavoro, quando le merci contraffatte sono fabbricate in stabilimenti clandestini da personale non dichiarato o vendute da ambulanti senza licenza.



LA CONTRAFFAZIONE

I danni per i consumatori

In genere **la contraffazione e la pirateria sono connesse ad una truffa deliberata ai danni del consumatore sulla qualità che questi ha diritto di aspettarsi da un prodotto caratterizzato da un marchio famoso**. Infatti i prodotti contraffatti sono fabbricati senza i controlli effettuati dalle autorità competenti per la sicurezza e non rispettano le norme minime di qualità. Tuttavia c'è "falso" e "falso".

Si deve infatti **distinguere tra il "falso"** che si riconosce a colpo d'occhio, di bassa qualità, che imita il prodotto al meglio ma la contraffazione è evidente e **viene distribuito attraverso i canali più comuni** (gli ambulanti extra-comunitari, sulle spiagge, nei mercati rionali). In questo caso lo stesso acquirente è consapevole che sta pagando per una merce contraffatta sebbene, spesso, non si renda conto che, in tal modo:

- **non beneficia di una garanzia** per eventuali difetti, di assistenza post-vendita e di tutela efficace in caso di danni;
- **può incorrere in pericoli**, anche gravi in quanto ciò che acquista può danneggiare la salute e la sua sicurezza

Poi c'è la **contraffazione di alto livello**, che passa per operatori commerciali che si celano dietro un'immagine aziendale rispettabile (negozi, "outlet" e, addirittura, grandi catene di distribuzione). In questo caso il prodotto falsificato ha maggiori costi di realizzazione ma è in grado di ingannare il compratore, che crede di acquistare un articolo originale e, pertanto, paga un prezzo quasi pari a quello praticato per il prodotto vero.

Proviene dal bacino del Mediterraneo (Paesi leader sono l'Italia, la Spagna, la Turchia), con destinazione Unione Europea, Stati Uniti, Africa, Est Europa. Le dinamiche della globalizzazione fanno sì che tra questi due bacini, un tempo separati, vi sia una completa interpenetrabilità. Sempre più spesso, infatti, componenti falsificati di origine cinese entrano nell'U.E. attraverso i porti del Nord Europa e dei nuovi Stati membri, sono quindi assemblati e dotati di marchi contraffatti in altri Paesi dell'Unione, tra i quali il primato è detenuto dall'Italia, che, oltretutto, è anche prima in Europa come consumatore di beni contraffatti e vengono



poi commercializzati in Canada e Stati Uniti d'America.

La **vendita al pubblico** avviene, principalmente, attraverso tre canali commerciali:

- quello rappresentato **dai mercatini o dalle vie delle grandi città**, soprattutto per opera di immigrati clandestini, soggetti che costituiscono l'ultimo anello di una catena di criminali, che proprio per il loro status è difficile individuare ed identificare;
- quello delle **vendite per corrispondenza** e, sempre più in espansione, via Internet;
- quello che utilizza **i regolari canali della distribuzione, ove i prodotti falsificati affiancano, nell'offerta al pubblico, quelli originali**. In questo caso, per attirare alcuni commercianti, si fa leva sul basso costo dei prodotti falsificati con la prospettiva di conseguire maggiori profitti.

Gli interessi dalla criminalità organizzata

Il fenomeno della contraffazione e della pirateria costituisce una remunerativa **area di investimento per la criminalità**

Le rotte della contraffazione e della pirateria

Sempre più difficile è individuare la reale provenienza dei prodotti contraffatti. La contraffazione e la pirateria sono ormai gestite da organizzazioni, che fanno il possibile per mascherare la vera origine dei prodotti. Le merci imitate prendono le rotte più diverse, passano per molti paesi attraverso itinerari secondari, prima di giungere nei luoghi di distribuzione. È un problema che affligge tutto il mondo. **Il 70% circa della produzione mondiale di merce contraffatta proviene dal Sud-Est asiatico** (Cina, Corea, Taiwan ed altri Paesi dell'area) **mentre il restante 30% organizzato**, al pari della produzione e dello spaccio di droga, della gestione della prostituzione e del gioco d'azzardo, del controllo dell'immigrazione clandestina e del "lavoro nero".

Anzi, è possibile affermare che **la contraffazione sia per la criminalità organizzata un "investimento" più sicuro e meno rischioso**, perché considerata con particolare indulgenza dall'opinione pubblica.



LA CONTRAFFAZIONE

Anche se le indagini condotte hanno accertato un interesse anche da parte della criminalità organizzata di stampo mafioso nella commercializzazione dei prodotti flasi, non vi è dubbio che **la Camorra ha sviluppato in questo settore un coinvolgimento specifico.**

I rapporti tra la criminalità organizzata campana ed il fenomeno della contraffazione risalgono fin dai primi anni '90, allorché le indagini condotte dalla D.D.A. di Napoli svelarono che **il cartello camorristico denominato "ALLEANZA DI SECONDIGLIANO", e, in particolare, il clan "LICCIARDI", gestiva direttamente la produzione, l'importazione e la commercializzazione di merce contraffatta di qualsiasi tipo** (in particolare, calzature, capi di abbigliamento ed accessori prodotti da una fitto sistema di piccole fabbriche localizzate in provincia di Napoli e utensili elettrici importati dalla Cina) **ed aveva organizzato i cosiddetti "magliari" o "pannazzari"** (fino ad allora commercianti ambulanti noti perché soliti vendere stracci di bassa qualità facendoli passare per capi pregiati) **in una formidabile rete capace di distribuire ingenti quantitativi di prodotti falsi sia in Italia che all'estero.**

Ancora più risalenti, sono invece gli interessi della Camorra nel settore della pirateria audiovisiva, già negli anni '80 era un'importante fonte di ricavi per clan storici come il clan "GIULIANO".

Da allora, **il coinvolgimento dei clan camorristici nel mercato del falso è sicuramente**



cresciuto, anche se la maggior parte dei sodalizi si limitano, attualmente, a fornire solo la loro protezione ad organizzazioni criminali specializzate in queste attività illecite, in cambio di una partecipazione consistente ai proventi che ne derivano.

Stando così le cose, si può ben dire che **è altamente probabile che acquistando beni contraffatti si contribuisce ad incrementare gli affari della criminalità organizzata.**

Va quindi sfatata l'idea secondo cui in fondo l'acquisto dei beni in questione costituisce un modo per manifestare solidarietà ai venditori extracomunitari che in tal nodo si guadagnano da vivere: tutt'altro, acquistare beni contraffatti significa alimentare anche la criminalità organizzata.

L'Assessorato allo Sviluppo e lo staff di "Città e Consumi" ringraziano il Comando Provinciale della Guardia di Finanza, e in particolare il Gen. Giovanni Mainolfi, per il materiale e la disponibilità accordatoci.

Un doveroso ringraziamento va all'Ascom Vomero- Arenella, a Federmoda, e in particolare alla Presidente Paola Borriello, per l'interessamento e la sensibilità dimostrata sul tema nella campagna divulgativa che hanno portato nelle scuole al fine di coinvolgere i giovani nella lotta alla contraffazione. Illustreremo questa iniziativa nel prossimo numero della newsletter.